



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
28 September 2009

Russian
Original: English

Комиссия по миростроительству

Третья сессия

Организационный комитет

Краткий отчет о 6-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 4 сентября 2009 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Муньос(Чили)

Содержание

Утверждение повестки дня

Утверждение проекта доклада Комиссии по миростроительству о работе ее третьей сессии

Замечания помощника Генерального секретаря по поддержке миростроительства

Закрытие третьей сессии Комиссии по миростроительству

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об открытых заседаниях Комитета на этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.

09-50267 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня (PBC/3/OC/21)

1. *Повестка дня утверждается.*

Утверждение проекта доклада Комиссии по миростроительству о работе ее третьей сессии (PBC/3/OC/L.1)

2. **Председатель** напоминает, что текст проекта доклада Комиссии по миростроительству о работе ее третьей сессии (PBC/3/OC/L.1) в предварительном порядке уже был утвержден Организационным комитетом в ожидании его перевода на все официальные языки Организации Объединенных Наций.

3. *Доклад Комиссии по миростроительству о работе ее третьей сессии утверждается.*

4. **Г-н Ней** (Германия) говорит, что в проекте доклада дается четкая картина того, что удалось достичь Комиссии по миростроительству за три года с момента ее создания. То обстоятельство, что 30 процентов стран в течение пяти лет после достижения мирного соглашения вновь оказываются в состоянии конфликта, свидетельствует о серьезных проблемах, которые стоят перед миростроительством. Оратор разделяет вывод, сделанный в ходе состоявшего в феврале 2009 года второго ежегодного неофициального выездного совещания, о том, что ряд позитивных результатов был достигнут, в частности в Сьерра-Леоне и Бурунди, и что реализация комплексных стратегий в области миростроительства является правильным подходом. Всестороннее и последовательное применение такого подхода необходимо для успешной работы Комиссии по миростроительству, которая выражается в конкретных результатах, достигнутых в интересах местного населения, и повышения эффективности ее деятельности.

5. Необходимо обеспечить непрерывную поддержку со стороны традиционных доноров и расширить ряды сторонников разработки общей стратегии комплексной реализации программ в области миростроительства. В целях обеспечения достаточного и устойчивого уровня финансирования следует активизировать меры по привлечению новых доноров, в частности таких международных финансовых учреждений, как Всемирный банк. В связи с этим оратор отмечает, что пересмотр регламента Фонда миростроительства сделает более гибкой его политику, повысит оперативность и эффективность, а также степень транспарентности и подотчетность работы Фонда.

6. В практической деятельности необходимо повышать координирующую роль Комиссии по миростроительству, с тем чтобы обеспечить четкую координацию мероприятий и донорских взносов для направления ресурсов и имеющихся средств на осуществление первоочередных задач в области миростроительства. Нарращивание потенциала должно быть центральным элементом всех мероприятий в области миростроительства, так как способность партнеров самостоятельно решать свои проблемы будет важной предпосылкой успешного завершения программ, реализованных Комиссией. В Нью-Йорке активизация сотрудничества с Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом будет содействовать повышению роли Комиссии в системе Организации Объединенных Наций. Более широкое ознакомление общественности с деятельностью Комиссии, безусловно, увеличит число ее сторонников, однако лучшей рекламой станут результаты, достигнутые на местах, на чем и должно быть сконцентрировано внимание Комиссии. Германия готова поддержать меры, изложенные Генеральным секретарем в его докладе о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (A/63/881).

7. **Г-н Вольф** (Ямайка), выступая от имени Движения неприсоединения, говорит, что Комиссия достигла значительных успехов в консолидации постконфликтного восстановления и укреплении основы социально-экономического развития в Бурунди и Сьерра-Леоне — двух стран, стоящих на первых местах в повестке дня Комиссии.

8. Организационный комитет Комиссии по миростроительству должен играть центральную роль в общем руководстве деятельностью Комиссии, включая разработку программы ее работы. Неофициальное выездное совещание оказалось чрезвычайно продуктивным, особенно в плане налаживания и укрепления партнерских отношений, и такие совещания необходимо проводить ежегодно. Оратор приветствует укрепление контактов и сотрудничества между Председателем Комиссии и председателями Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета и одобряет все другие меры, принятые Председателем в целях улучшения координации деятельности всех сторон, участвующих в миростроительстве. Изменение регламента Фонда миростроительства стало одним из главных событий за отчетный период. Оратор выражает надежду, что практическое осуществление внесенных изменений позволит превратить Фонд в

гибкий механизм, специализирующийся на финансировании проектов в области миростроительства. Весьма полезными оказались ежеквартальные брифинги, которые проводит Отделение по поддержке миростроительства по вопросам, связанным с деятельностью Фонда миростроительства.

9. Остающиеся недостатки следует рассмотреть на следующей сессии Комиссии. Необходимо приложить все усилия к тому, чтобы разработать правила процедуры и методы работы Комиссии. Время от времени Председатель должен привлекать других членов Комиссии к взаимодействию с председателями Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета. Весьма ценные выводы, сделанные Рабочей группой по обобщению извлеченных уроков, должны быть включены в общую стратегию деятельности Комиссии.

10. В заключение, оратор от имени Движения неприсоединения выражает сожаление по поводу того, что вопросам миростроительства в контексте развития по-прежнему не уделяется должного внимания. Необходимо отдавать приоритет реализации проектов в области образования и профессиональной подготовки, развития сельского хозяйства и инфраструктуры, реформирования и развития частного сектора с уделением особого внимания созданию рабочих мест.

Замечания помощника Генерального секретаря по поддержке миростроительства

11. **Г-жа Чен-Хопкинс** (помощник Генерального секретаря по поддержке миростроительства) говорит, что она была назначена на свой пост в очень важный момент, когда создается новая архитектура миростроительства. Мир является высшим общественным благом, и несмотря на то что миростроительство играет ключевую роль в дальнейшем повышении роли Организации Объединенных Наций, к этой проблеме пока не удалось выработать надлежащего комплексного подхода. Однако, в условиях создания новой структуры с учетом энтузиазма и приверженности делу, проявленных Комиссией, перспективы создания в будущем эффективной системы миростроительства представляются весьма обнадеживающими. Опыт, накопленный оратором в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций, Всемирной продовольственной программы и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев будет весьма полезным для выполнения нынешних обязанностей, поскольку миростроительство включает в себя элемен-

ты программ развития, оказания помощи и деятельность в области прав человека.

12. Миростроительство состоит из трех основных частей, скрепленных принципом национальной ответственности, которая предусматривает: во-первых, важную роль правительства в таких областях, как обеспечение безопасности, политического примирения, верховенства закона и правосудия; во-вторых, предоставление основных услуг, включая здравоохранение, образование и создание базовой инфраструктуры для возвращения населения к нормальной жизни по окончании конфликта; и, в-третьих, создание соответствующих условий, позволяющих простым людям обрести веру в будущее и воспользоваться "плодами мира", а также проведение демобилизации военнослужащих, что является важной, но крайне сложной проблемой в области миростроительства.

13. Осуществление проектов в исключительно сложных условиях является самой трудной задачей для успешного миростроительства, и в этой связи ключевую роль играет способность полностью мобилизовать потенциал учреждений-исполнителей. Как подчеркивается в докладе Генерального секретаря (PBC/3/OC/L.1), необходимо также обеспечить последовательность усилий по миростроительству, что представляет еще одну важную задачу для Отделения по поддержке миростроительства и других заинтересованных сторон.

14. Комиссия является важнейшей частью новой структуры миростроительства. Тот факт, что она непосредственно осуществляет свой мандат, позволяет устанавливать межправительственные контакты, благодаря которым иногда достигаются результаты, которые выходят за рамки возможностей международных гражданских служащих. Кроме того, члены Комиссии могут обеспечить последовательную и стабильную реализацию программ в интересах стран, выходящих из состояния конфликта. Полномочия второго компонента новой структуры – Фонда миростроительства – были пересмотрены в ответ на жалобы, связанные с его недостаточной гибкостью; теперь вместо трех программ финансирования он включает только две, одна из которых предназначена для оказания немедленной помощи в целях предотвращения вспышек конфликта и другая – для осуществления проектов по миростроительству и восстановлению с учетом и в контексте комплексного подхода. И наконец Отделение по поддержке миростроительства, являющееся третьим компонентом новой архитектуры, ставит своей задачей оказание содей-

ствия и дальнейшее повышение эффективности поддержки.

15. **Председатель** приветствует недавно назначенного помощника Генерального секретаря по вопросам поддержки миростроительства. Напоминая, что, по общему признанию, значение постконфликтного миростроительства в качестве одной из наиболее сложных задач, стоящих перед Организацией Объединенных Наций и международным сообществом, продолжает возрастать, оратор выражает уверенность, что богатый опыт, накопленный помощником Генерального секретаря в ходе работы в системе Организации Объединенных Наций и на местах, будет содействовать коллективным усилиям, направленным на решение этой проблемы.

16. **Г-н Зинсу** (Бенин) говорит, что Комиссия должна по-прежнему выступать в роли катализатора и обеспечивать рамки для гармонизации программ по оказанию содействия странам, которые нуждаются в ее помощи. Оратор положительно оценивает замечания помощника Генерального секретаря по вопросам поддержки миростроительства относительно основных компонентов миростроительства и выражает надежду на то, что Комиссия и впредь будет двигаться в этом направлении. Участие национальных структур имеет особо важное значение, так же как и роль Фонда миростроительства. Первоочередное значение имеет обеспечение оперативного выделения средств для осуществления неотложных задач в области миростроительства и предотвращения возобновления конфликта. Необходимо также подчеркнуть важную роль Рабочей группы по обобщению извлеченных уроков.

Закрытие третьей сессии Комиссии по миростроительству

17. **Председатель** объявляет третью сессию Комиссии по миростроительству закрытой.

Заседание закрывается в 10 ч. 50 м.